

Johann Baptist Vanhal

1739

12 Easy and progressive Sonatinas

12 leichte und progressive Sonatinen

12 Sonatines facilées et progressives

for Piano

für Klavier

pour Piano

opus 41

Edited by / Herausgegeben von / Edité par

Wilhelm Ohmen

ED 20406

ISBN 979-0-001-15268-6

PREVIEW
Low Resolution

Preface

Johann Baptist Vanhal was born in Neu Nechanitz (Bohemia) on 12 January 1739. Countess Schaffgotsch arranged for this farmer's son to travel to Vienna, where he studied by Karl Ditters von Dittersdorf. After spending some time in Italy, he returned to Vienna in 1780 Vanhal returned to Vienna, where he remained until his death in 1813.

Vanhal was an outstanding violinist, played the piano and organ and was a fine interpreter as a composer and teacher. His pupils included Ignaz Holzbauer, who became famous as a composer, publisher and piano manufacturer in Paris. Vanhal was one of the first musicians to manage to earn his living through music without being a courtier. In fact, many of his works appeared in print during his lifetime. His compositions include numerous symphonies, chamber works, solo concertos and his own piano method. He wrote almost exclusively on piano, organ and church music. Most of his piano pieces were intended at times for tutorial purposes, with piano students in mind, such as the Sonatinas. Their simple folk-style melodies and modest technical requirements made them very popular.

Vanhal described these 'Little Sonatinas' as suitable for 'easy graded pieces'. All the pieces have two movements. The first movement is usually at a steady tempo and the second movement more lively. Some pieces are舞曲 (Folk dances). Some represent dances such as the Ländler, Polonaise, etc. From the Sonatina No. 1 onwards, the pieces increase in scope, technical difficulty and complexity. From Sonatina No. 6 onwards the player has to master cadenzas. There are further marks in a lot of phrasing: here the editor frequently suggests how best to facilitate such phrasing quite naturally.

The compositions begin with a short improvisatory style before each sonatina. These few bars are often in a different key, used to introduce the relevant key: over the course of the piece, they are used increasingly in the piano part. The cadenzas can even be omitted in performance. This cycle of easy little sonatinas from the pre-classical period provides useful preparation for an introduction to the more demanding piano music of the classical era. Many of the markings and fingerings are editorial suggestions.

Wilhelm Ohmen

Translation Julia Rushworth

Vorwort

Johann Baptist Vanhal wurde am 12. Mai 1739 in Neu Nechanitz (Böhmen) geboren. Sein Sohn eines Bauern kam im Jahre 1761 auf Vermittlung der Gräfin Schaffgotsch nach Wien und wurde Karl Ditters von Dittersdorf sein Lehrer. Nach Aufenthalten in Italien und England und in Ungarn kehrte er 1780 nach Wien zurück, wo er bis zu seinem Tod im Jahr 1803 lebte.

Vanhal war ein ausgezeichneter Violinist, spielte Klavier und Orgel und erlangte einen herausragenden Ruf als Komponist und Pädagoge. Zu seinen Schülern zählten Joseph Haydn, Komponist, bedeutender Verlagsgründer und Klavierfabrikant, Peter Joseph von Salieri, einer der ersten Tonkünstler, die ihren Lebensunterhalt ohne feste Anstellung durch den Unterricht an die Musik verdienen konnten. Schon zu Lebzeiten sind viele seiner Werke in verschiedenen Ausgaben erschienen. Er komponierte zunächst zahlreiche Sinfonien, Kammermusiken, Solostücke und zwei Opern. Später entstanden fast ausschließlich Werke für Klavier. Die Sonatinen für Klavier sind seine Klavierstücke, Sonaten und Sonatinen sind meist in gleichem Maße für Schüler und für Fortgeschüler und Musikliebhaber entstanden. Sie waren wegen ihrer leichten Melodien und den eher leichten technischen Anforderungen sehr beliebt.

Die vorliegenden 12 Sonatinen für Klavier sind mit dem Untertitel als leicht und progressiv. Alle Stücke sind zweisätzige Klavierstücke, die die ersten Sätze in Kürze enden, die zweiten Sätze in bewegterem Tempo beginnen und mit einer Coda enden. Einige von Ihnen sind Tänze, wie Ländler, Polka oder Walzer. Besonders schwierig sind die beiden kürzeren Sonatinen Nr. 1 und Nr. 2 steil und schwungvoll. Sie erfordern eine entsprechende spi 技术ischer Schwierigkeit und erweiterter Harmonik. Viele der Stände erfordern vom Spieler eine gute Doppelgriff- und Lauftechnik gefordert und erfordern einige Bearbeitungen. Der Herausgeber schlägt oft einen Fingersatz vor, der die Bearbeitung bequem also wie von selbst, ermöglicht.

Der Herausgeber hat zu jeder Sonatine eine kleine Kadenz in der Art einer Improvisation voran. Diese Kadenz kann vom Spieler in schöner pädagogischer Absicht in die jeweilige Tonart einfügen. Diese Kadenz auf den Stücken werden sie einfallsreich im Klaviersatz variiert. Die Kadzenzen können vom Verlag auch weggelassen werden. Der Zyklus dieser kleinen leichten Sonatinen ist für den Klavierspieler eine wertvolle Übungsmöglichkeit. Die Metronomangaben und Fingersätze sind Vorschläge des Herausgebers.

Préface

Jean-Baptiste Vanhal naquit le 12 mai 1739 à Nechanice, en Bohême. Son père était un menuisier et un violoniste amateur. En 1761, la comtesse Schaffgotsch le fait venir à Vienne où il a pour professeur de Karl Dittersdorf. Après plusieurs séjours en Italie (1769–1771) et en Hongrie, il revient à Vienne où il reste jusqu'à sa mort, le 20 août 1813.

Vanhal était un violoniste brillant, il jouait du piano et de l'orgue, et possédait une solide et suffisante réputation comme compositeur et pédagogue. Parmi ses œuvres, il faut citer des œuvres de compositeur, fondateur d'une maison d'édition et célèbre facteur de instruments de musique. Vanhal fut l'un des premiers musiciens à pouvoir vivre de son art. Il établit une maison d'édition à Vienne, une école de composition ou d'un homme d'église. De nombreuses œuvres de sa période de jeunesse ont été publiées dans les années déjà de son vivant. Il composa tout d'abord une pléthore de symphonies, de concertos, de sonates pour piano ou orgue, et deux opéras. Plus tard naquirent presque exclusivement des œuvres pour piano ou orgue, et de la musique religieuse. Il écrivit ses œuvres pour piano et orgue sous forme de sonatines la plupart du temps avec une intention pédagogique, mais aussi pour les amateurs. Elles étaient très prisées à cause de leurs mélodies charmantes et de leur relative facilité d'exécution.

Les douze Sonatines op. 24 sont intitulées « Sonatines progressives », selon le sous-titre de Vanhal. Elles sont toutes dans la tonalité de la majeure, excepté la dernière, qui est dans la tonalité mineure de la mineure. Si les deux premières sonatines sont très faciles, elles sont très couronnées par une coda. Certains mouvements sont des danses folkloriques tchèques ou hongroises. Si les deux dernières sonatines sont très faciles, leurs difficultés vont croissant et la palette harmonique va de plus en plus étendue. Si la première sonatine, l'écriture de Vanhal requiert une bonne vitesse de jeu (environ 120 à 130 battements par minute), alors que la dernière sonatine, l'écriture de Vanhal requiert une bonne vitesse de jeu (environ 120 à 130 battements par minute). Le compositeur a noté de très nombreux phrasés et les indications de tempo. Les prépositions montrent un doigté qui rend leur exécution confortable et sûre.

Vanhal a écrit ces douze sonatines d'une petite cadence, sorte de prélude improvisé. Si ces entraînements peuvent avoir un but pédagogique – elles sont censées préparer le pianiste à la tonalité qui suit –, leur mouvement dans le cours des morceaux, variées de façon imaginative. Les cadences peuvent être omises lors de l'interprétation. Ce recueil de sonatines faciles de l'un des meilleurs compositeurs classiques constitue une très bonne préparation avant d'aborder la musique pour piano des plus exigeants des compositeurs classiques. Les indications métronomiques et les suggestions de tempo sont des suggestions de l'éditeur.

Wilhelm Ohmen

Traduction Daniel Fesquet

Sonatina I

Johann Baptist Vanhal
1739–1813

Cadenza $\text{♩} = 100$

Arietta

Andante cantabile $\text{♩} = 100$

Allegretto $\text{♩} = 100]$

Musical score for piano, 2/4 time, treble and bass staves. Dynamics: *mf*, *fz*, *f*. Measure 1: Treble G, Bass D. Measure 2: Treble A, Bass E. Measure 3: Treble B, Bass F. Measure 4: Treble C, Bass G. Measure 5: Treble D, Bass A.

Musical score for piano, 2/4 time, treble and bass staves. Measures 6-10 show a continuation of the melodic line with various dynamics and harmonic changes. Measure 6: Treble G, Bass D. Measure 7: Treble A, Bass E. Measure 8: Treble B, Bass F. Measure 9: Treble C, Bass G. Measure 10: Treble D, Bass A.

Musical score for piano, 2/4 time, treble and bass staves. Measures 11-15 show a continuation of the melodic line with various dynamics and harmonic changes. Measure 11: Treble G, Bass D. Measure 12: Treble A, Bass E. Measure 13: Treble B, Bass F. Measure 14: Treble C, Bass G. Measure 15: Treble D, Bass A.

Musical score for piano, 2/4 time, treble and bass staves. Measures 16-20 show a continuation of the melodic line with various dynamics and harmonic changes. Measure 16: Treble G, Bass D. Measure 17: Treble A, Bass E. Measure 18: Treble B, Bass F. Measure 19: Treble C, Bass G. Measure 20: Treble D, Bass A.

PREVIEW
Low Resolution

Sonatina II

Cadenza $\text{♩} = 100]$

Piano sheet music for Sonatina II, Cadenza section. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The tempo is $\text{♩} = 100$. The dynamic is *f*. The right hand plays a series of eighth-note chords and sixteenth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Fingerings are indicated below the notes: 3, 1, 5, 3, 2, 1, 2, 1, 2.

Andantino $\text{♩} = 80]$

Piano sheet music for Sonatina II, Andantino section. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The tempo is $\text{♩} = 80$. The dynamic is *f*. The right hand plays eighth-note chords and sixteenth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Fingerings are indicated above the notes: 3, 1, 2, 3, 5, (2), 1, 2, 1, (2), 1, 2, 2.

Piano sheet music for Sonatina II, starting at measure 9. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *f*. The right hand plays eighth-note chords and sixteenth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Fingerings are indicated below the notes: 1, 2, 3, 4, 5, 1, 2, 3, 4, 5. The dynamic changes to *dolce* at the end of the measure.

Piano sheet music for Sonatina II, starting at measure 17. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *f*. The right hand plays eighth-note chords and sixteenth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Fingerings are indicated below the notes: 1, 5, 3. The dynamic changes to *dolce*, then *p*, then *f*. The dynamic changes to *dolce* again at the end of the measure.

Piano sheet music for Sonatina II, concluding section. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *dolce*. The right hand plays eighth-note chords and sixteenth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Fingerings are indicated below the notes: 3, 1. The dynamic changes to *sf*.

Allegretto $\text{♩} = 69]$

PREVIEW

Low Resolution

mf $\frac{3}{5}$

f $\frac{3}{5}$

mf

Cod.

p

ff